
The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA
voviled@ix.netcom.com

71

Volume 8, N°1

Semaine du 3 Novembre 1996

Groupe Instigateur : Hoàng-Vinh, Khiêm et Hòa avec la collaboration des amis : Vân-Anh, Minh-Bảo, Trọng-Trí, Minh-Sơn et Lâm.

Comité de Traduction : Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

Date de la Traduction : 7 Novembre 1996

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !
Avec un coeur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,
Débordant du principe sublime.
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.
(C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

La Riche Conscience-Cognitive

Nous comprenons toute chose lorsque nous entrons en relation avec elle ;
En développant notre esprit perspicace, nous connaissons de multiples facettes.
En prenant refuge dans le Dharma du Bouddha, dans le respect,
Nous faisons le serment de pratiquer véritablement, nous avançons continuellement.

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités " ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

Post scriptum : Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :
voviled@ix.netcom.com

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.

Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"
Semaine du 5 Septembre au 11 Septembre 1996

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 7 Novembre 1996
C. d. T. : T.Q.T.

- 5-09-1996 **Question :** Que faut-il faire pour garder le cœur serein ?
- 6-09-1996 **Question :** Qu'est-ce que le retour à l'origine de la Connaissance-Contemplative ?
- 7-09-1996 **Question :** [Que signifie l'expression « la vue qui voit la vision » ?](#)
- 8-09-1996 **Question :** Que faut-il faire si nous voulons nous rendre compte de l'amour de Dieu ?
- 9-09-1996 **Question :** Comment ressentons-nous la douce pureté affranchie du monde profane ?
- 10-09-1996 **Question :** Que signifie l'expression " Tel caractère, tel défaut " ?
- 11-09-1996 **Question :** Quelle est la cause de la souffrance du corps physique ?

**** * ****

5-09-1996 - Atlantic City - 2h00

Question : Que faut-il faire pour garder le cœur serein ?

Réponse : Pour garder le cœur serein, il ne faut pas s'immiscer dans les affaires d'autrui, afin de connaître que chaque être* possède son propre devoir [car](#) telle couleur correspond clairement à telle forme. Il ne faut pas abandonner sa propre position, intervenir dans les positions des autres, créer de l'agitation à soi-même sans le savoir, accuser Dieu de l'avoir causée ; plus il y a de l'agitation, plus il y a des complications.

Stance

Il nous est difficile de nous perfectionner spirituellement, difficile d'avancer
et nous ne pouvons nous asseoir tranquillement ;
Si nous nous lamentons, [c'est seulement parce que notre esprit ne connaît pas.](#)
Nous ne réussissons pas en luttant avec la vie,
C'est à nous de nous repentir et de faire amende honorable.

6-09-1996 - Atlantic City - 1h30

Question : Qu'est-ce que le retour à l'origine de la Connaissance-Contemplative ?

Réponse : Le pratiquant spirituel de la Contemplation Méditative qui pratique depuis longtemps l'Exercice de la Concentration d'Énergie (Soi-Hôn), ressent que l'Âme s'assied au milieu du front qu'on appelle « Temple de la Montagne ». C'est en entrant en Extase-contemplative en cet endroit que nous menons vraiment la vie de perfectionnement spirituel. L'âme sort et rentre avec facilité, nous analysons clairement n'importe quelle affaire de notre corps, grande ou petite, nous pratiquons sérieusement, sans entretenir encore des difficultés comme les profanes qui rusent pour escroquer et croient en des choses non véridiques.

Stance

Le profond Principe-Originel se met en mouvement dans la Vérité ;
En pratiquant avec ingénuité, nous ne sommes pas éloignés de lui.
Retournons à l'origine de la saveur de la Voie dans l'éveil à la connaissance,
Ne nous soucions pas des difficultés ni des malheurs, gardons notre sincérité.

7-09-1996 - Atlantic City - 3h00

Question : Que signifie l'expression « la vue qui voit la vision » ?

Réponse : L'expression « La vue qui voit la vision » signifie que quand le flux d'Énergie de l'Âme-véritable est restauré spontanément et naturellement, elle voit spontanément ; tout ce qu'elle arrive à voir vient aussi de l'apparition spontanée mais non inventée pour déformer la vérité comme s'imaginent les prophètes. En tant que prophète, il faut justifier ses paroles ; dire des erreurs, ce la relève de l'imagination pour avoir honte et reculer sur le chemin du perfectionnement spirituel, perdre la spontanéité et le naturel, restaurer le caractère luxurieux et se créer des maladies incurables.

Stance

N'étant pas encore éveillé dans sa conscience de perfectionnement spirituel, on est jaloux ;
L'esprit n'est pas clairvoyant, on suscite des réflexions.
En perturbant l'Âme-véritable, on sème des idées nocives ;
On essuie des échecs et l'on fait naître des suspicions.

8-09-1996 - Atlantic City - 03h00

Question : Que faut-il faire si nous voulons nous rendre compte de l'amour de Dieu ?

Réponse : Si nous voulons nous rendre compte de l'amour de Dieu, avant tout il faut se rendre compte de nous-mêmes, après quoi nous comprendrons en profondeur l'amour de Dieu, pur et léger, qui se répand en permanence, depuis l'intérieur jusqu'à l'extérieur.

Stance

En nous connaissant, nous connaissons les autres, nous ne commettons pas d'erreurs.
Dans les vicissitudes de la vie, les êtres humains ne sont pas talentueux ;
Dans Son aide infinie, Dieu le Très-Haut purifie notre esprit éveillé.
L'Aura divine rayonne toujours pour nous bénir.

9-09-1996 - Atlantic City - 12h20

Question : Comment ressentons-nous la douce pureté affranchie du monde profane ?

Réponse : La douce pureté affranchie du monde profane est au-dessus du sommet de la tête ; nous ressentons **une immensité infinie et sereine**. L'être qui se perfectionne dans la Contemplation Méditative selon le Vê-Vi et qui oriente sa conscience vers cet endroit, s'établit vraiment dans la quiétude pour progresser dans la vie de perfectionnement spirituel.

Stance

Lorsque la conscience-véritable s'éveille à la connaissance,
Dans le sentiment cognitif envers le monde, nous vivons toujours dans le calme.
Nous estimons la Voie spirituelle, nous aidons la vie terrestre, nous sommes encore plus
courageux et plus forts ;
En pratiquant le Dharma juste, nous ressentons la paix dans notre coeur.

10-09-1996 - Atlantic City - 03h40

Question : Que signifie l'expression " Tel caractère, tel défaut " ?

Réponse : L'expression " Tel caractère, tel défaut " **traduit** l'habitude d'être avide de sexualité que nous n'arrivons pas encore à abandonner ; notre esprit et notre coeur veulent tout le temps diriger les autres, de jour en jour nous sommes plus autoritaires, ce qui crée la discorde dans la famille.

Stance

Le coeur n'étant pas largement ouvert, l'esprit n'est pas clairvoyant ;
Ne connaissant ni la Voie spirituelle ni la vie terrestre, il nous est difficile de connaître l'amour ;
Quand nous ne réussissons pas à estimer nos pensées, notre coeur crée des perturbations.
Nous conseillons aux humains de s'éveiller à la connaissance mais nous-mêmes ne sommes pas
encore clairvoyants.

11-09-1996 - Atlantic City - 04h20

Question : Quelle est la cause de la souffrance du corps physique ?

Réponse : Les handicaps physiques sont là pour prouver que la loi du karma du Ciel et de la Terre se réalise. Ainsi, le pratiquant doit accepter ; son âme accepte la solitude pour évoluer. En fin de compte, **seule** l'âme est unique ; elle a besoin de se perfectionner spirituellement pour avoir l'occasion d'entrer dans le domaine sublime et merveilleux du Ciel et de la Terre, afin de jouir du Principe-originel pur, élevé et infini de Dieu qui a réalisé une sphère de rédemption où la sanction **n'existe pas**, où il y a seulement l'avancement **et pas le recul**, où **demeure** la sincérité de rendre service **sans en tirer profits**.

Stance

Ne développant pas notre amour jusqu'à l'infini,
Nous créons des obstacles sans le savoir, notre esprit **se rétrécit** ;
Nous endurons des situations pénibles que notre coeur doit supporter.
Si Dieu ne nous bénit pas, nous souffrons infiniment.

Communiqué de VÔViLED

Date de la Traduction : 6 Juillet 1995
C.d.T. : T.Q.T.

Destinataires : Centres de Vô-Vi, connectés à Internet.

OBJET : Divulgence de la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly).

Chers amis,

Le téléchargement de la Rubrique "les Causeries de Bébé TÁM", du Courrier des Amis-pratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) pour les publier dans les diverses "Lettre Vô-Vi" et les faire parvenir aux amis-pratiquants est très bien car le Maître a voulu utiliser la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" pour permettre aux amis-pratiquants de toute part de pouvoir faire des études sur le même sujet ensemble dans le même intervalle de temps. Néanmoins, VÔViLED est en train de déposer les Droits d'auteur sur ces documents, par conséquent, quelle que soit la forme sous laquelle s'effectue la divulgation, il vous est conseillé d'observer les conditions ci-après de VÔViLED :

- Faire connaître vos intentions.
- Lors de la publication ou de la divulgation, insister sur la partie concernant les Droits d'Auteur :
Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VÔViLED. All rights reserved.
- Ne pas divulguer à d'autres communautés en dehors des amis-pratiquants qui sont en train de pratiquer d'après le Vô-Vi.
- Ne pas procéder à l'impression de livres, de brochures, ni à la divulgation de disquettes sans discuter au préalable avec VÔViLED.

Sincères remerciements,

Le Département Coordination de VÔViLED.

Nous vous donnons rendez-vous à la semaine prochaine !

Copyright (C) by Lương Sĩ Hằng & VÔViLED. All rights reserved
